

2744416

https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2744416

Tenga en cuenta que los datos mostrados en este documento PDF se generaron a partir de nuestro catálogo online. Por favor, encontrará todos los datos en la documentación del usuario. Prevalecen nuestras condiciones generales de uso para descargas.



Convertidor de interfaces para conversión de RS-232 (V.24) a RS-422 (V.11) y RS-485, con separación galvánica, 2 canales, para montaje sobre carril

## Descripción del producto

Con el estándar RS-485 pueden comunicarse más de dos participantes entre sí. Mediante la conversión de la interfaz punto a punto RS-232 al estándar RS-485 apto para bus, pueden enlazarse en red hasta 32 participantes a través de una línea de 2 ó 4 hilos.

## Sus ventajas

- · Montaje en carril portante estándar EN
- Velocidad de transmisión de 4,8 kBit/s ... 115,2 kBit/s
- Separación 3 vías alta calidad entre alimentación, RS-232 y RS-422/485 para desacoplamiento seguro de potenciales con 2 kV
- · Servicio punto a punto RS-422 de 4 hilos
- Servicio RS-485 de 2 hilos, semidúplex
- Servicio RS-485 de 4 hilos, dúplex completo
- Conmutación de emisión/recepción RS-485 de control automático
- Indicador de datos integrado para visualización dinámica datos de emisión y recepción
- · Protección sobretens. integrada con derivación transitorios a carril simétrico
- · Autorización de construcción de embarcaciones según DNV GL



2744416

https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2744416

## Datos técnicos

## Notas

Nota sobre el uso	
Nota sobre la aplicación	Solo para el uso industrial
Restricción de uso	
Indicación CEM	CEM: producto de clase A, véase declaración del fabricante en el centro de descargas
Restricción de uso	
Observación CCCex	El empleo en zonas Ex no está permitido en China.
Propiedades del artículo	
Tipo de producto	Convertidor de interfaces
Aplicación	RS-232
	RS-422
	RS-485
MTTF	1654 Años (SN 29500 estándar, temperatura 25 °C, ciclo de trabajo 21 %)
	746 Años (SN 29500 estándar, temperatura 40 °C, ciclo de trabajo 34,25 %)
	310 Años (SN 29500 estándar, temperatura 40 °C, ciclo de trabajo 100 %)
MTBF	10 Años (Estándar Telcordia, temperatura 40 °C, ciclo de trabajo 100 % (7 días por semana, 24 horas al día))
Estado de mantenimiento de datos	
Revisión de artículo	22
Propiedades de aislamiento	
Grado de polución	2
Propiedades eléctricas	
Separación galvánica	VCC // RS-232 // RS-485
Potencia disipada máxima con condición nominal	2,04 W
Tensión de prueba Interfaz de datos/alimentación	1,5 kV AC
	1,5 kV AC
Tensión de prueba Interfaces de datos	1,5 kV AC
Alimentación	
Tensión de alimentación	18 V AC/DC 30 V AC/DC (a través de borne enchufable de conexión por tornillo COMBICON)
Tensión nominal de alimentación	24 V AC/DC
Absorción de corriente típica	85 mA (24 V DC)
Absorción de corriente máxima	100 mA



2744416

https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2744416

## Datos de conexión

Λli	menta	nción
	ווושוונס	

Unifilar/punto de embornaje rígido	0,2 mm² 2,5 mm²
Unifilar/punto de embornaje flexible	0,2 mm² 2,5 mm²
Sección de cable flexible [AWG]	24 12
Par de apriete	0,56 Nm 0,79 Nm

### Interfaces

Interfaz	RS-232/-485
Distorsión de bits	≤ 5 %
Retardo de bits	≤ 2,5 µs
Señal	Modbus
Canales de transmisión	2 (1/1), RxD, TxD, dúplex completo

### Datos: Interfaz RS-232, según ITU-T V.28, EIA/TIA-232, DIN 66259-1

·	
Velocidad de transmisión serie	1,2; 2,4; 4,8; 7,2; 9,6; 19,2; 31,25; 38,4; 57,6; 75; 93,75; 115,2 kbit/s
Tipo de conexión	Conector macho D-SUB 9
Ocupación de pins	Conmutación DTE/DCE mediante interruptor
Longitud de transmisión	15 m (par trenzado apantallado)
Unifilar/punto de embornaje flexible	0,2 mm² 2,5 mm²
Sección del conductor flexible AWG máx.	12
Sección del conductor flexible AWG mín.	24
Protocolos soportados	transparente de protocolo

## Datos: Interfaz RS-422, según ITU-T V.11, EIA/TIA-422, DIN 66348-1

Velocidad de transmisión serie	1,2; 2,4; 4,8; 9,6; 19,2; 38,4; 57,6; 75; 93,75; 115,2 kbit/s
Tipo de conexión	Conexión por tornillo enchufable
Longitud de transmisión	1200 m (par trenzado apantallado)
Resistencia terminal	390 Ω
	150 Ω
	390 Ω (conectable)
Unifilar/punto de embornaje flexible	0,2 mm² 2,5 mm²
Sección del conductor flexible AWG máx.	13
Sección del conductor flexible AWG mín.	24
Protocolos soportados	transparente de protocolo

### Datos: Interfaz RS-485, según EIA/TIA-485, DIN 66259-1

Velocidad de transmisión serie	1,2; 2,4; 4,8; 9,6; 19,2; 38,4; 57,6; 75; 93,75; 115,2 kbit/s
Tipo de conexión	Conexión por tornillo enchufable
Longitud de transmisión	1200 m (par trenzado apantallado)
Resistencia terminal	390 Ω
	150 Ω
	390 Ω (conectable)



2744416

https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2744416

Unifilar/punto de embornaje flexible	0,2 mm <sup>2</sup> 2,5 mm <sup>2</sup>
Sección del conductor flexible AWG máx.	14
Sección del conductor flexible AWG mín.	24
Conmutación de dirección de datos	De autogobierno o a través de RTS/CTS
Protocolos soportados	transparente de protocolo

## **Dimensiones**

Esquema de dimensiones	118.6 1112 22.5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Anchura	22,5 mm
Altura	99 mm
Profundidad	114,5 mm

## Datos del material

Color (Carcasa)	verde (RAL 6021)
Material (Caja)	PA 6.6-FR

## Condiciones medioambientales y de vida útil

## Condiciones ambientales

Índice de protección	IP20
Temperatura ambiente (servicio)	-40 °C 70 °C
Temperatura ambiente (almacenamiento / transporte)	-40 °C 85 °C
Altitud	≤ 5000 m (Véase la declaración del fabricante para conocer las limitaciones sobre la altura de servicio)
Humedad de aire admisible (servicio)	10 % 95 % (sin condensación)

## Homologaciones

റ	
$\mathbf{c}$	ᆮ
_	

~=	
Certificado	Conformidad CE
ATEX	
Marcado	
Certificado	IBExU16ATEXB004 X
Observación	Tenga en cuenta las instrucciones especiales de instalación indicadas en la documentación.
IECEx	
Marcado	Ex nA IIC T4 Gc
Certificado	IECEx IBE 15.0034X

### UL, EE. UU. / Canadá



2744416

https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2744416

Marcado	508 Recognized
	Class I, Div. 2, Groups A, B, C, D
	Class I, Zone 2, AEx nA IIC T4
	Class I, Zone 2, Ex nA IIC T4 Gc X
Homologación Corea del Sur, KC	
Certificado	MSIP-REI-PCK-ME2744416
Prueba de gases nocivos	10A 074 04 4005 00 Hearly Over A
Marcado	ISA-S71.04-1985 G3 Harsh Group A
Construcción naval	
Marcado	DNV GL
Datos DNV GL	
Temperature	В
Humidity	A
Vibración	A
EMC	В
Enclosure	Required protection according to the Rules shall be provided upon installation on board
atos CEM	
Compatibilidad electromagnética	Conformidad con la directiva EMC 2014/30/UE
Resistencia a interferencias	EN 61000-6-2:2005
Emisión de interferencias	EN 61000-6-4
Descarga de electricidad estática	
Normas/especificaciones	EN 61000-4-2
Descarga de electricidad estática	
Descarga en contacto	± 6 kV (Severidad del ensayo 3)
Descarga en el aire	± 8 kV (Severidad del ensayo 3)
Observación	Criterio B
Campo electromagnético AF	
Normas/especificaciones	EN 61000-4-3
Campo electromagnético AF	
Gama de frecuencias	26 MHz 3 GHz (Severidad del ensayo 3)
Intensidad de campo	10 V/m
Observación	Criterio A
Transitorios rápidos (Burst)	
Normas/especificaciones	EN 61000-4-4
Transitorios rápidos (Burst)	
Transitorios rápidos (Burst) Entrada	± 2,2 kV (Severidad del ensayo 3)



2744416

https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2744416

Observación	Criterio B
Sobrecorriente momentánea (surge)	
Normas/especificaciones	EN 61000-4-5
Sobrecorriente momentánea (surge)	
Entrada	± 0,5 kV (Alimentación CC)
Señal	± 1 kV (Línea de datos, asimétrico)
Observación	Criterio B
Perturbaciones conducidas	
Normas/especificaciones	EN 61000-4-6
Perturbaciones conducidas	
Gama de frecuencias	0,15 MHz 80 MHz
Observación	Criterio A
Tensión	10 V
Emisión de interferencias	
Normas/especificaciones	EN 55011
Observación	Clase A, campo de aplicación industria
Criterios	
Criterio A	Comportamiento de servicio normal dentro de los límites determinados.
Criterio B	Alteración transitoria del comportamiento de servicio, que es corregida por el propio aparato.
ontaje	

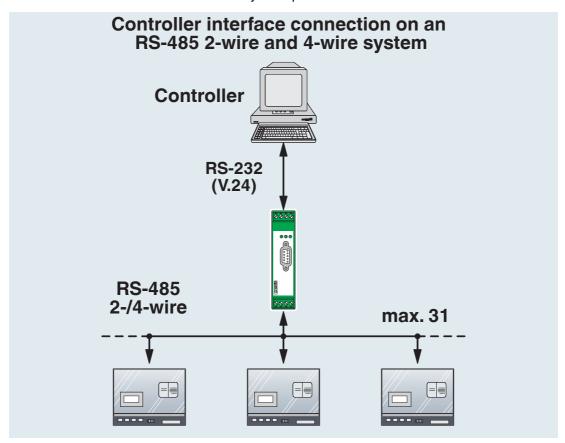


2744416

https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2744416

## Dibujos

Dibujo de aplicación

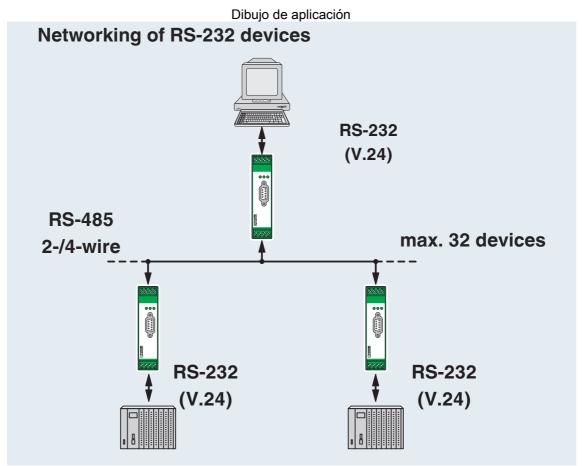


Conexión del controlador



2744416

https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2744416

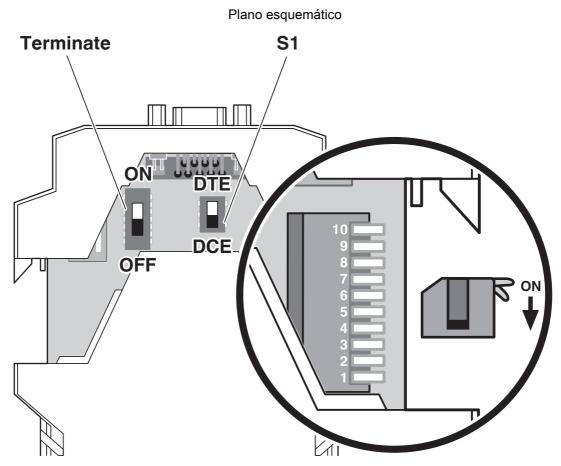


Interconexión en redes de participantes RS-232



2744416

https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2744416

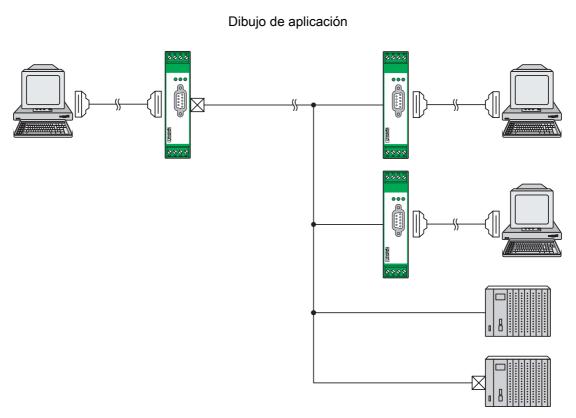


Conmutador DIP



2744416

https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2744416



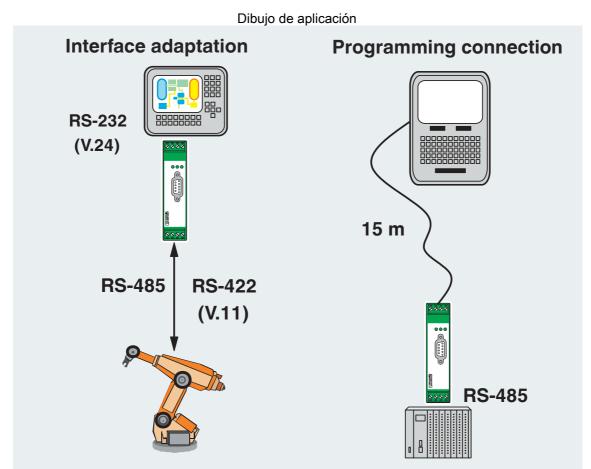
= Switch on bus terminating resistor

Activar resistencias de cierre - RS-485



2744416

https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2744416

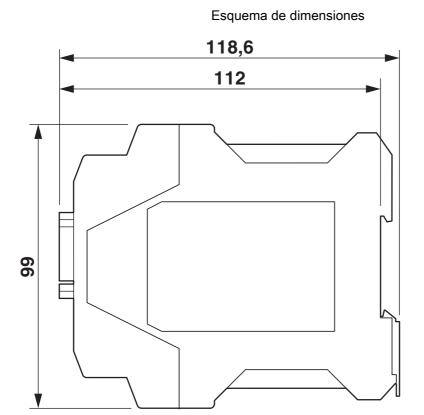


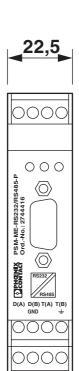
Adaptación de interfaces o conexión de programación



2744416

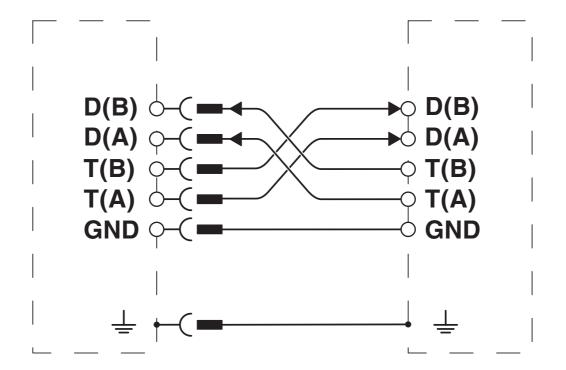
https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2744416





Construcción estrecha

Dibujo de conexión

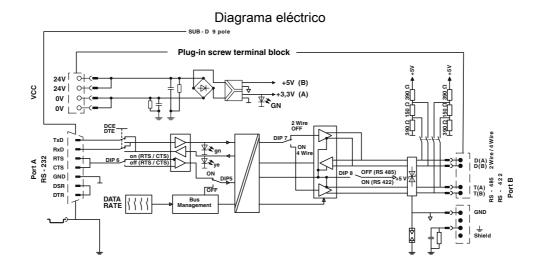


RS-422/RS-485 de 4 hilos

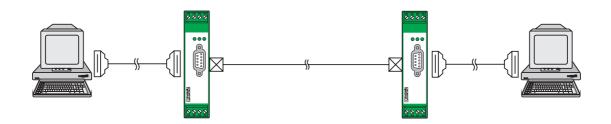


2744416

https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2744416



Dibujo de aplicación



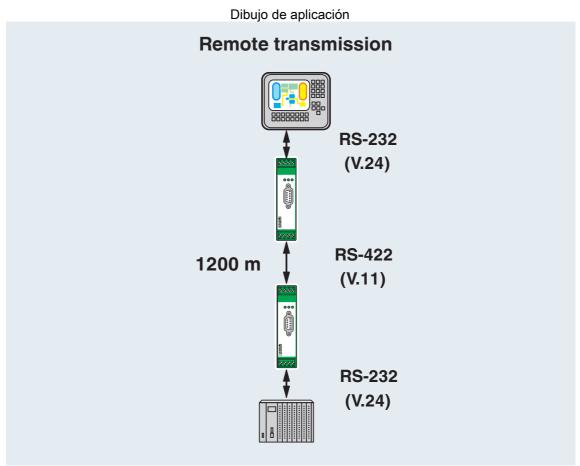


Activar resistencias de cierre - RS-422



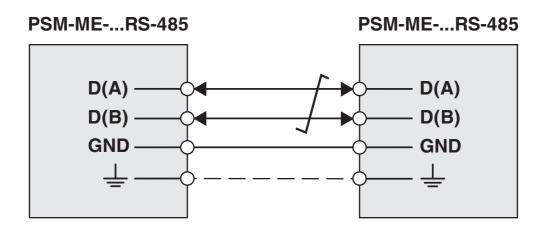
2744416

https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2744416



Transmisión a distancia

Dibujo de conexión



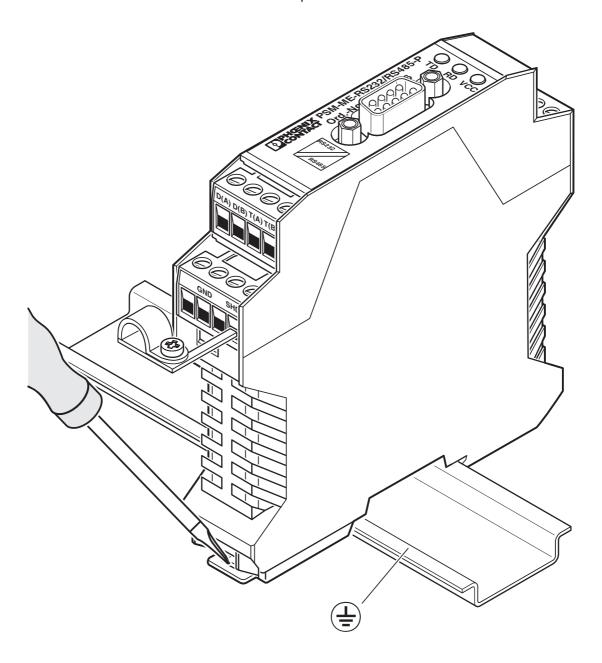
Interfaz RS-485



2744416

https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2744416

## Plano esquemático



Desmontaje



2744416

https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2744416

## Homologaciones

To download certificates, visit the product detail page: https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2744416



#### cUL Recognized

ID de homologación: E238705



### **UL Recognized**

ID de homologación: E238705



#### **DNV GL**

ID de homologación: TAA00001KR



#### KC

ID de homologación: MSIP-REI-PCK-ME27444



### **EAC**

ID de homologación: TR TS\_D\_01871-19

### **UAE-RoHS**

ID de homologación: 23-02-63194

_	
,	- 17

### cUL Recognized

C TALL	ID de homologación: E199827				
		Tensión nominal U <sub>N</sub>	Corriente nominal I <sub>N</sub>	Sección AWG	Sección mm²
		24 V	0,085 A	-	-



#### **IECEx**

ID de homologación: IECEx IBE 15.0034 X



### **cUL** Listed

ID de homologación: E199827



### **UL Listed**

ID de homologación: E199827



### **ATEX**

ID de homologación: IBExU 16 ATEX B004 X



2744416

https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2744416

cULus Recognized
al III us Listad



2744416

https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2744416

## Clasificaciones

## **ECLASS**

	ECLASS-11.0	27242208
	ECLASS-12.0	27242208
	ECLASS-13.0	27242208
ETIM		
	ETIM 9.0	EC001423
UNSPSC		
	UNSPSC 21.0	32151700



2744416

https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2744416

## Environmental product compliance

### EU RoHS

Cumple los requisitos de la Directiva RoHS	Sí
excepciones, si fueran conocida	6(c), 7(a), 7(c)-I
China RoHS	
Environment friendly use period (EFUP)	EFUP-50
	Encontrará una tabla de declaración RoHS de China relativa al artículo en la zona de descargas del artículo correspondiente, er el apartado "Declaración del fabricante". No se emite ninguna tabla de declaración RoHS de China ni se requiere en ninguno de los artículos con EFUP-E.
EU REACH SVHC	
Indicación acerca de la sustancia candidata según REACH (n. º CAS)	Lead(n.º CAS: 7439-92-1)
SCIP	0975dfe5-6e5e-4de1-b8e2-f94de5c2b5d6



2744416

https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2744416

### Accesorios

### PSM-KA9SUB9/BB/2METER - Cable de datos

2799474

https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2799474





### ME-SAS - Brida para conexión de pantalla

2853899

https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2853899



Abrazadera para conexión de pantalla para puntos de embornaje a partir de  $2.5~\mathrm{mm}^2$ 



2744416

https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2744416

#### SZF 1-0,6X3,5 - Destornillador

1204517

https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/1204517



Herramienta para accionar bornes ST, también apta como destornillador plano, tamaño: 0,6 x 3,5 x 100 mm, empuñadura de 2 componentes, con protección anti desenrollado

#### PSI-TERMINATOR-PB-TBUS - Resistencia de cierre

2702636

https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2702636



Resistencia de cierre activa para sistemas de bus PROFIBUS y RS-485, fuente de alimentación redundante, distribución pasante de la tensión de alimentación mediante conector de bus para carril DIN, separación galvánica, terminación conmutable e interfaz de programación integrada



2744416

https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2744416

### SUBCON 9/F-SH - Conector de bus D-SUB

2761499

https://www.phoenixcontact.com/cl/productos/2761499



Conector D-SUB hembra de 9 polos, una salida de cables a 35°, tipo universal para todos los sistemas, asignación de polos: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 en borna de conexión por tornillo

Phoenix Contact 2024 © - Todos los derechos reservados https://www.phoenixcontact.com

PHOENIX CONTACT S.A. Calle Nueva 1661-G Huechuraba, Santiago (+56 2) 652-2000 info@phoenixcontact.cl